



21

QVAEDAM
AD
EV RIPIDIS HIPPOLYTVM
NOTAE

QVIBVS
AD ORATIONES VIII
IN SCHOLA TORGAVIENSI
HORA III POMERIDIANA
B. XI ET D. XIII APRILIS C^I5^I0 CCLXXXVII
BENIVOLE AVDIENDAS
0737
PATRONOS ET FAVTORES
INVITAT
TRAVGOTT FREDERICVS BENEDICT
AA. LL. MAGISTER ET LYCEI TORGAV. RECTOR.

TORGAVIAE,
EX OFFICINA KVRZIANA.

— БОГДАНОВ
АНАТОЛИЙ АЛЕКСАНДРОВИЧ

¶

v. 1079: δέσις γυναικῶν λυμεῖνας ἡδετοί
ξένες κομίζον, τοῦ ξυνοικέοντος κακῶν.

Quaeritur, quo sensu h. l. vocabulum: ξυνοικέος accipientium sit. Musgravius quidem emendare voluit: ξυνά-
κετες, καλῶν er illud: καλῶν retulit ad: γυναικῶν, sed eadem manet
difficultas, quia ξυνοικέος de viris proprie non adhibetur, sed de mulieribus. Quamquam igitur interpres fere omnes illud:
ξυνοικέος de viris, male corrumptentibus mulieres, interpretantur, usui tamen linguae magis conuenire videatur, si illud
vocabulum proprio sensu de mulieribus adhibetur, quae cum
pravis hominibus h. e cum adulteris una habitare gestiunt.
Apte enim haec dicere potuit Theseus, quia Phaedra, ne cum
Hippolyto, quem adulterii accusabat, una habitare cogeretur,
propterea adeo mortem sibi consciuisse videbatur. Ablegat igitur Hippolytum ad eiusmodi adulteras, quae cum ipso in una
domo habitare non recusent.

v. 1081: αἱ· αἱ· πρὸς ἥπται, δακρύωντ' ἐγρύς τόδε.

Reiskius, cum verbum ad illa: πρὸς ἥπται omissum censeret, legendum putat: πρὸς ἥπται ἔγειται. Valkenarius eadem de causa

emendat: δύει πέρις ἡπαρε, et Brunckius, quia in Sophoclis Aiace simile quiddam legebatur, edidit: χωρεῖ πέρις ἡπαρε. Quia vero non minus sequenti particulae: ἐγγύς verbum, ad quod referatur, deest, concedi potest, in hac oratione affectus plena etiam ad illa: πέρις ἡπαρε verbum necessarium, quod requirebatur, omissum esse. Huc accedit illa Graecorum consuetudo verba: ἔχεσθαι, ἔμενειν, ἔμενεν etc. in aliis etiam locis omittendi; nam tale verbum h. l. suppleri debere, ipsae virorum doctorum conjectuae demonstrant.

v. 1089: Φεῦ ἐνδὲ τῷ ἐμαυτῷ προσβλέπειν ἐνάρτιον
σάνθ, ὡς ἐδάκηστ' οὐ πάντομεν παντά.

Huius loci varia affertur interpretatio. Musgrauius eum ex Orphica disciplina explicandum censet, qua (sicut postea in Pythagorica tradebatur,) homo se ipsum saepe contemplari iubetur. Ergo illud: ἐμαυτὸν explicat: *animum meum*. Sed Brunckius recte obiecit, nimis longe petitam esse hanc explicationem. Heathius putat: Hippolytum in his verbis dolorem suum tanquam rem nonnam respicere, ideoque ipsum optare, ut hunc dolorem non solum resipicere, sed et videat. Eandem explicacionem quoque Brunckius amplectitur et addit, locum huic generminum esse in Hecuba v. 807, 808 (ed. Barnes) — ὡς γεφρύς τάποραθεὶς ἔδε με; κανόδεπον, δι ἔχον παντά. In quo loco tamen Hecuba non se ipsum tristitiam oppressam adspicere cupit, sed Agamemnonem potius rogat, ut accurios cognoscat ipsius miseriam. Reiskius emendat: δι ἐπάσχομεν παντά et explicat de ipso Theseo. Optare enim Hippolytum, ut adstinxisset tum Theseus tanquam testis, suaque vidisset mala, cum a Phaedra male tentaretur. Quam interpretationem Brunckius iure frigidam habet, nam nullas certe lacrymas tum ab Hippolyto effusas esse legimus. Valkenarius etiam cum aliis interpretibus hunc locum

locum haber obscurum et putat, hanc forte explicationem ad-
mitti posse: *tum denum lacrymas profunderem, si tanquam alter-
idem in eadem incidisem mala.* In qua quidem explicatione ni-
mis artificiosa Scholiaстae sententiam, quamvis eam non attule-
rit, secutus est. Evidem puto, illam interpretationem, quae
Lascaris editioni, ut docet Valkenarius, a viro quodam docto
in margine adscripta erat, omnium esse verissimam. *Utinam
hic esset aliquis, qui meas lacrymas et mea mala respiceret!* Hip-
polytus enim, qui iam antea verbis suis misericordiam mouere
studuerat, eodem consilio loqui pergit, et quia videbat, immo-
tum et crudelem manere patrem, opear sibi, nunc soli relicto, ut
aliquis adser suaque calamitatis et lacrymarum sit testis non im-
morus. Pater autem in responsione sua Hippolyti inuerit con-
silium, et quamquam Theseum respexerat immotum, tamen
obiicit, Hippolytum semper nimio sui amore et veneratione
laborasse; sicut nunc quoque sui rationem haberi velit. In his
autem Thesei verbis omnino cum Musgrauiu putem, Theseum,
sicut in aliis eius verbis, antea prolati, factum est, Orphicam
respicere disciplinam, qua imbutus erat Hippolytus et quaе sui
ipsius venerationem in quolibet homine postulabat.

v. 1128: ἔρδια δῆθεα τὸν ἄρειον
μετωβάλλομένες χέρον ὀψεῖ —

Musgrauium offendit huius loci sententia, quia ineptum videa-
tur, Chorum quotidie mores suos mutare velle, quare legi iu-
ber: *τὸν ὕγου μετωβάλλομένες χέρον, tempestivo tempore mutans.*
Sed defendit poterit huius loci sententia, si illud: *ἔρδια δῆθεα* in-
terpretamur: *mores, qui propter honestatem nullam molestiam*
afferunt nulloque obiiciunt impedimenta, qui ubique laudantur
et probantur. Simili fere significatu occurrit vocabulum: *ἔρδιον*
in Hecuba v. 1247, 1248 (ed. Barnes).

τάχ

— οὐδὲ μηδεὶς τοῖς σὺν παισὶ υἱοῖς ἔργον ξενοκτονεῖν, τιμῆσθαι τοῖς παισὶ^{τοῖς}
υἱοῖς δέ γ' αὐχένα τοῖσιν Ελλάσιν τόδε.

Forte inter vos hospitis caedes habetur expeditum et honestum facinus, nobis autem Graecis est turpe. Quod loco vocabulum: αὐχένα illi: ἔργον oppositum meae interpretationis veritatem confirmat. Porro illa muratio, quae nostro loco in vocabulo: μεταβαλλομένα indicatur, non ipsos mores honestos spectat, sed variam illorum exercitationem et usum, cum prudentia coniunctum. Tunc etiam quadrat lectio recepta: τόν ἀνέγον — χειρον, tempore craftini diei h. e. quotidie. Quia enim singulus dies varia nobis fata assert et nouis nos negotiis implicat, nostri etiam mores rebus tam diversis, quibuscum cingimur, a modo quotidie sunt adcommodandi; in quo in primis peccaverat Hippolytus, virtutem suam cum aliorum contentu exercens. Superbia autem, si vel virtutis studiosum inficiat, semper est odiosa, sicut antea senex ille Hippolytum monuerat v. 93 et sqq. — Ceterum ex illo: μεταβαλλομένα simul appetit, minus necessariam esse Barnesii coniecuram, quam sub initium Antistrophes v. 1122 in verbis: εἰδέ έμοι εὐξαμένος — suader, ut legatur: εὐξαμένω.

v. 1138: δευτέρης τ' ἔργοις, οὗτοι κυνῶν

ώνυπόδον ἐπέβοις

Σεύς μέτρα Σῆρες ἐράζων.

Interpretes h. l. suspectum habuere vocabulum: Σεύς, quod nullum sensum afferat aptum, cum statim sequatur: Δίκτυνας ἀμφὶ σευνῶν. Valkenarius iam adnotauit, Scholia sten illud: Σεύς ad: Σῆρες retulisse et explicasse: τὸς ὑποτετραγμένες τῇ Αἰτέωδι. Tunc autem trajectione particulæ: μετὰ opus esset, ut ad: κυνῶν possit referri. Praeterea etiam: Σεύς Σῆρες potius indicaret feras Dia-

Dianae sacras, quas occidere nefas habebatur. Reiskius secundum Valkenarium huius loci emendandi causa commentus est inaudita; nam legere voluit: ὥντρόδων ἐνέρας περὶ θηρας
ἐνάγων. Musgrauius emendare voluit: ἐπέβας ἐθᾶς περὶ. Sed formam verbi: ἐθα minus frequenter vix admittere licebit in Euripide. Brunckius plane deleuit vocabulum: θεῖς, ut librariorum additamentum; sed librorum auctoritate destituitur. Forte igitur vocabulum: θεῖς cum illo: θεῶν, celeriter currens, mutari debet. Ita apud Homerum Iliad. 9, 331 de Aiace, Teucrum fratrem descendente, legitur: ἀλλα θεῶν περὶ, accurrens ante eum constitit, et Iliad. 5, 54 de Agamemnone: "Αὐτὸς ἡλέας θεῶν, occurrebat celeriter. Quare etiam nostro loco non ineptum esset: ἐπέβας θεῶν; sed tunc quoque copula: τε post: θηρας inse-
renda viderit, ut iam huius loci verba ita legamus: ὁδονοῦν
ἄντρόδων ἐπέβας θεῶν περὶ, θηραςτ ἐνάγων. — Sed quamcumque emendationem h. l. praeferre malueris, verba tamen Antistrophes v. 1130, 1131: νυμφίδια δ' αἰπόλωκε λέχη φυγῆς σᾶς minime illis loci nostri verbis, quod metri rationem attinet, accurate respondebunt; id, quod de ipsa etiam Brunckii emendatione fatetur debemus, qui potissimum utriusque loci metrum respexit. Videlicet autem in illis Antistrophes verbis aliquid desisse, sicut Marklandus iam iudicauerat, quamquam eius emendatio: αἰπόλωκεν Ευτατεῖς δεξι φυγῆς σᾶς. — Nōne a genuina Codicum lectio-
ne nimium quantum recedit. Longe facilior nec inepta huius loci emendatio esset, si vocabulo: φυγῆς cum vi singulari bis posito, legeremus: νυμφίδια δ' αἰπόλωκε λέχη φυγῆς σᾶς, φυγῆς σᾶς. — Supra v. 1133 similis repetitio verbi: εἴδουμεν adfuerat: εἴδουμεν εἴδουμεν εἰς πατερός δεγνάς, et vocabulum illud: φυγῆς repetitum legimus in Hercule Furente v. 1081: φυγῆς, φυγῆς, γέροντες

αἴπολος δοματίων
διώκετε

Non

Non nego, mihi valde aridere illam emendationem, ut verba
Φυγῆ σᾶς repetantur. Non solum enim apparet, quam facile
librariorum negligentia omitti potuerint, sed tunc etiam, si ad-
duntur, utroque loco et in Strophe et in Antistrophe versus to-
tidem temporum occurunt, si illos in Antistrophe ita distin-
guimus:

την φύλια δὲ απόλωλε

λέχη Φυγῆ σᾶς, Φυγῆ σᾶς —

v. 1175: πρὸς τῷ; δὲ ἔχθρος μάν τις ἐν αὐτούσιος —

Melius esse videtur, ut propter orationem contextam lega-
mus: ἐφύγεος, imperium faciens, laceffens. Nam eo respiciunt
adiuncta: δι ἔχθρος. Verbum autem: ἐφύγεον significationem
quoque habere cognatam illis: ἐφεγμῆν, ἐπέστρεψεν, ἐποέεσθαι,
pater ex loco Homeri Iliad. XIII, v. 613: ἡμα δὲ αλλήλων ἐφίκοτο;
ubi pugna Menelai et Pisandri communis inita commemoratur.

v. 1208: τὴν ἐνθέσις Ἀγγεῖον καὶ πιδανέας ὁδὸν —

Lectio plurimorum Codicum afferit: καὶ πιδανέας. Valkenarius ex
unico Florentino, sicut Brunckius testatur, edidit: καὶ πιδανέαν
ὁδὸν, et ad haec verba suppleuit: καὶ λεπρένην. Sed statim apparet,
quamvis Brunckius hanc emendationem admiserit, frigidum
nimis sensum existere, si Theseum servus de re notissima com-
monefecerit, ut via Argos ducens etiam via Epidauria dicatur.
Defendo igitur lectionem vulgarem: καὶ πιδανέας, quia non so-
lum: Ἐπιδανέος sed etiam Ἐπιδανέα est huius urbis nomen. Ita
apud Strabonem legitur lib. VIII, pag 368, ed. Casaub. δὲ
(sc. Επεισονάς κόλπος) ἐν θαύματος τάπα (sc. τῇ Ἀγρικήν κόλπος) μέρη
πρὸς Ἀργαναν καὶ τὴν Ἐπιδανέαν. Ergo Euripidis verba apte verti
possunt: via, quae et Argos et Epidaurum dicit.

v. 1299: — Φαρεγάν δὲ ἔχεις γ' αἴταν.

Quia

Quia in hoc versu anapaesti loco male legitur: ἔχεις, de sanan-
do huius versus metro varias interpretes excogitarum emenda-
tiones. Marklandus quidem legi iubet: Φανερῶν δὲ ἔχεις ἄταν.
Valkenarius emendauit: Φανερῶν δὲ ἔχεις ἄταν. Sed illud: ἔχεις est
forma verbi minus consueta. Brunckius metro consuluit trans-
positus verbis: Φανερῶν ἄταν ἔχεις. Putem lectioni Codicum
minus detrahi, si particula: γε inserta, cuius yim h. l. quilibet
facile animaduertet, ita haec verba legamus: Φανερῶν ἔχεις
γε ἄταν. Satis autem constat, adnotante Doruillio ad Charito-
nem pag. 300 ed. Lips., literam: γε saepe a librariis sive etiam
a lectoribus, qui verba quaedam recitarent, omissam esse.

v. 13II: — τῆς γὰρ ἐκθίσης Θεοῦ
ημῖν, ὅσαις παρθένεις ήδονή,
δηκόθεστα κέντροι —

Musgrauio placet legere: παρθένεις ήδονή. Sed haud dubie docti-
or et magis exquisita est lectio recepta: παρθένεις ήδονή. In vo-
cabulo autem: δηκόθεστα emendando Valkenarius quidem, cum
notam doctissimam elegantique eius doctrina dignissimam huic
loco adiiceret, demonstrasse mihi videtur, quid Euripides in
hoc loco scribere debuerit, sed nondum tamen emendatio eius,
ut pro illo: δηκόθεστα legatur; πληγῆσα, sine librorum auctori-
tate est certa. Hoc non facile quisquam negabit, vocabulum:
δάννεθη plerumque sensu sinistro ponи, ut simul graues dolo-
res, sive in animo sive in corpore pedetentim orti, indicentur.
Sed vocabulum: πλάττεθη, quod magis de repentina animi
motu adhibetur, h. l. tanta cum vi non ponи poterat de Phae-
dra lentis animi doloribus propter amorem infelicem sibi tan-
dem conciscere mortem coacta. Porro illud: δάννεθη de tot
rebus noxiis, sicut latintum: morderi, usurpatum, ut etiam vo-
cabulum generis: vulnerare, in utraque lingua hoc verbo indi-

B

cari

cari possit. Si igitur illud: δικτεῖται in nostro Euripidis loco tam lato sensu positum putamus, minus offendet lectorem, a poeta Phaedram stimulis amoris vulneratam dici, cum in primis etiam vocabulo: κέντρος non proprio sensu sed tropico usus sit. Nam satis constat, si plura verba adhibuerint translatata scriptores in eodem loco, non raro diuersam rei comparatae similitudinem, si illa vocabula accuratius inquiruntur, inter se minus cohaerere. Quod quidem virium, nam in laude scriptoris certe ponni non potest, cum poetis potissimum adhaeserit, ne ab ipsa quidem Euripidis dictione in omnibus locis est remotum. Tam puto locum supra de graui eiusdem Veneris imperio allatum v. 566: δένει γαρ τὸ πάντ' ἐπιννεῖ· μέλισσαδ
σία τις πεπότατη

Verbum enim translatum: ἐπιννεῖ proprie a venti vehementis flatibus, qui vel perdunt et destruunt res obiectas vel vitam, et agilitatem instillant, (ut de Borea Homerus Iliad. ε, v. 696, 697 cecinit,) depromit Veneris affectibus, amorem sine laetum sine perniciosum instillantis, bene accommodatur. Sed minus apte de eadem Venere illud: μέλισσα δ σία τις πεπότατη proxime adiectum legimus, nisi sensu latissimo vocabulum antecedens: ἐπιννεῖ explicetur: afficit, tangit. Quo significatu alteri metaphorae ab apis omnium generum flores degustantis volatu repetita minus aduersabitur.

v. 1321: Φευδεῖς γραφός ἔγειρε, νοῦ διώλετε —

Quia in uno Codice legebatur: γραφός ἔτενε, ita etiam Brunkius edidit. Sed vereor, ne ex interpretatione orta sit lectio: ἔτενε et mihi videtur adhuc vulgata cum Beckio, V. Cel. defendi debere, quia figuram illam, παρηγένετο dictam, non solum alii scriptores Graeci, sed multis etiam locis Euripides ornanda orationis causa frequentarunt.

v. 1324:

v. 1324: τάνθένδ ἀνέτας, οὐ δὲ ὄμοιξης πλέον.
τάνθενδης μάσθα πατέτες τεσίς δέκας ἔχων συφέτις,
τοπετετελατεῖται τὸν μάστην παρέπλετες, οὐ κόκινε σύ —

Lectionem: ἐμόξης interpres iure suo ex Codd. receperunt.
Inepte autem vulgatam: ἐμόξη ut magis Atticam defendit Scholia-
stes. Nam certe Euripides cum aliis scriptoribus Graecis
saepius forma huius verbi actiuā usus est. Quia vero antece-
denter: τάνθένδ ἀνέτας cum sequentibus, sicut etiam Scholia-
stes obseruauit, arce coniungi debent, comma illud ante: οὐ est
tollendum. Vocabulum: αἴδες multi male vertunt h. l. im-
precationes, cum tantum triplices illae preces indicentur, qui-
bus sibi auxilium Neptuni optauerat et quarum argumentum a
Graeco Scholiaсте ad v. 899 commemoratur. Quare Scholia-
stes ad h. l. quoque illud: εὐχῇ ad explicationem vocabuli; αἴδες
adhibuit. De rariore verbi: παρέπλετες significatione veram puto
Scholiaстae interpretationem: παρέπεμψας, transtulisti. Sed ex
oratione contexta simul apparer, particulam: παρέτη cum hoc
verbo compositam in nostro loco vim suam ita quoque exferere,
ut verbum sensu sinistro positum indicetur: male et damno tuo
transtulisti.

v. 1332: — εἰδὴ λεγέσσας, οὐ χερνά μάστης
σκέψαν γ' ἐνέμας —

Brunckius lectionem duorum Codicum: σκέψαν παρέτης praef-
fert. Sed accedo sententiae Valkenarii, qui putat hanc duorum
Codd. lectionem fuisse editionis prioris, deinde lectionem ele-
gantiorem: σκέψαν γ' ἐνέμας Euripidem in editione posteriore po-
luisse. Hoc tamen addere liceat, melius forte legi: σκέψαν
γε νέμας, ut participium illud: νέμας cum verbo: λεγέσσας, sensu
ita postulante, arce cohaereat. Tunc etiam lectio plurimorum

librorum: ἀλλαγῆς, est retinenda, neque cum Brunckio illud: ὄντος ἀλλαγῆς, unius tantum Codicis auctoritate praferri debet. Nam sensus horum verborum est: et ne paruo quidem tempore inquirendo sceleris eum conuicisti. Particulam: γέ etiam alius locis Euripides ad metrum versus fulciendum adhibuit, ut v. 1052 et v. 1350. Quicunque autem lectionem: σκέψιν παρέσχεται praetulerit, certe fateatur, priori loco illud: σκέψιν παρέσχεται ponit debuisse, quam alterum: ἀλλαγῆς, quia causae cognitio ipsam sceleris patefactionem antecedit. Quae autem opponi non possunt, si legeris: σκέψιν γέ νέμεται cum illo: ἀλλαγῆς arcte coniunctum.

v. 1388: ἢ πατέσσι εὐθὺς δίσπους αἴδη
μιαρόν τε συγγένων.
παλαιῶν προγενέτων —

Egregia est Reiskii coniectura, quam doctissimi interpretes assensu suo comprobarunt, ut v. 1389 et 1390 transponantur. Quamdiu tamen Codicum auctoritas deest, aliam interpretationem sequi, turius esse videbitur. Non male Scholia stes verba: μιαρόντες συγγένειας illis Pallantidis, Thesei patruelibus, intelligit. Qui cum, seditione excitata, Theseum bello perirent, (conf. Scholia stes Hippolyti ad v. 35, quare etiam: μιαρόντες απελλari poterunt,) a Theseo interficiebantur. Haec explicatio propterea etiam commendatur, quod ita Hippolytus propter pietatem Thesei, patris sui, culpam minuere videtur, cum non solum Thesei sed antea etiam cognatorum infensorum dirae et caedes nondum expiata hanc ipsi calamitatem accelerauerint. Tunc verba illa: παλαιῶν προγενέτων ab antecedentibus distinctione maiori separanda et cum sequentibus: εἰςοχέταινον arcte connectenda sunt. In quibus explicandis in memoriam reuocati debent Tantali aliorumque Hippolyti maiorum sceleris, quorum culpam et poenam nunc sibi impositam esse queritur. —

Si

Si autem liceret illud: σύγγενοι sensu latiori de iis etiam explicare, quos ante tempora nostra viuentes cognitione nostra attingimus, longe faciliorem et meliorem haec verba interpretationem admitterent. Iam enim verba: πάλαιον προγεντόσων illi: συγγένον explicationis causa essent adiecta et duo verba: ἀρά er: νανὸν cum verbo: ἔξοδετον coniungentur; quam quidem interpretationem illa interpungendi ratio, quam Brunckius in his verbis fecutus est edendis, suadere videretur.

v. 1393: ἐμοὶ ἐπ' ἐμέ τι ποτε, τὸν θεόν
ἐντὸντος κακὸν;

In Heruagiana legitur: ἐμόλετ ἐμέ. Quae lectio ferri posset, si ita haec verba distinguerentur: ἐμόλετ ἐμέ. Nam interdum particulae: πρὸς et: ἐπ' omislae sunt. Ut: In Rheso v. 223: οὐ πρὸς ὅμης, περὶ Φόδος μολεῖν χθόνα. Apud Pindarum Nem. Od. VII, v. 50: τοι γάρ μέγαν Ουφαλὸν ἐνυκόλπῳ μολεῖν χθόνος et Od. X, v. 66: ἐμόλεν Ήγρος ἐνάσσει λαζί. Quia vero haec dicendi forma Euripidi est minus sollemnis, Brunckii emendationem amplectior, Codicum quorundam auctoritate stabiliram.

v. 1396: πῶς ἀπαλλάξω βιοτὸν ἐμὸν
τοῦτον αὐτὴν γῆτα πάθει;

Brunckius, quia absurdam habet lectionem receptam: αὐταλγίτε, conjectarat Musgrauii: αὐταλγίτε, ιαγαλαβίτι, tanquam certissimam recepit. Sed pace summi viri adnotare liceat, pugnam quandam Euripidis verbis inesse videri, si conjecturam Musgrauii admittimus. Quis enim a dolore insanabili vitam liberare poterit? Ergo tunc etiam absurdita Hippolyti verbis sententia inesset, si liberatio a dolore insanabili optinetur. Meliorem agitur interpretationem suaderet lecio recepta: αὐταλγίτε πάθει, a dolore, qui propter magnitudinem mibi omnem sentiendi facultatem eripit, et cuius vehementia animus mihi desicere incipit. Quae quidem lectio illa etiam Euripidis consuetudine, contra-

ria contrarijs copulandi seu figuram Ozymoron frequentandi confirmatur. Simili de causa etiam ipsa Valkenari conjectura ingeniosa in v. 1415 mihi admodum placet, ut ex Codicu[m] quorundam vestigiis legatur: τρεις ἔρασις ήμε[ρ]ας ἀνεται, πέντες πλευραίς. Nam more suo poeta tunc unam tribus opposuisset. Sed Codicu[m] antiquiorum auctoritas adhuc prohibet, quo minus hanc viri summi conjecturam statim recipere liceat.

v. 1423: τι δ; ἔτρανες τ' αὐτοῦ μηδὲ τότε ηὔστηροι εἰδούσι.

Valkenarius cum Reiskio coniecit: ἔτρανες γ' αὐτοῦ — neque quisquam negabit, aptam esse hanc emendationem. Quia vero in his aperte sententia verborum intenditur et Hippolytus propter antecedentia Thesei verba indicare vult, non Thesei diras tantum sed mortem adeo violentam sibi pro magnitudine irae eius timendam fuisse, commodum adhuc sensum fundunt illa: ἔτρανες τ' αὐτοῦ μηδὲ τέρασθε, nisi diris mihi perniciem paratum iri sperares. Eodem respicit Scholiae explicatio: εφόνευας γαρ αὐτὸν μη καὶ χωρίς αὐτοῦ, ut ita lectio Codicu[m] recepta confirmetur.

v. 1426: Φεῦ οὐδὲ οὐδὲν δαίμονι βροτῶν γένος.

Quamquam summa Hippolyti pietas multis locis praedicatur, haec tamen satis impia animo suo contra Venerem exacerbato accommodate proposuit: Οὐτανά τικρετ mortalibus exsecrari Deas. Ita enim illud: διάδοξος actine etiam ponitur in Medea v. 698 et in Iphigenia Taur. v. 778. Nimium autem Hippolytiodium, quod contra Venerem alebat, pluribus locis indicatur, ut v. 132 λέγει θεόντων δαίμονων πεφύκεναι. Apudissime igitur optat, ut diris hanc Deam deuouere liceat, qui nunc proper diras, illę instigante, prolatas se peritrum sentit. Iratorum autem est, in universum de omnibus dicta quaedam proferre, quamuis de uno vel

33

vel altero tantum sint intelligenda: quare de sola Venere explicentur, quae Hippolytus iratus de Dii dixit. Minus placet Valkenarii emendatio: *εἴτ' οὐ ἀργον — σικίνη ερατ μορταλε γένος* *Dii exscerabile?* qua sententiae huius impietatem mitigare voleuit. Ipse quidem alio loco in notis ad Phoenissas v. 327 ex Plutarcho docuit, apte Euripedem honestis hominibus pios, minus honestis vero impios serinones affinxisse, quia ille, ut Aristoteles animadvertisit, non, quales esse debeant, sed quales sint, homines descripsiterit. Duram vero sententiam in his Hippolyti verbis contineri, proxima etiam Diana's responsio: *έπειον* etc. quodam modo indicat, ne amplius tam impia proferre perget.

v. 1430: *τότε εὐρεβέλας καταγάθης Φερός χάρην.*

Valkenarius hunc versum h. l. omissendum censeret, quia infra v. 1465 propemodum iisdem verbis repetitur. Sed tenendum est, non ab eodem hanc repeti sententiam. Nam nostro loco Diana, altero Theseus loquitur. Qua ratione vim atque dignitatem singularem haec sententia accipit, quia et homines et Dii in laudanda Hippolyti integritate consentiunt. Praeterea etiam aliis in locis non dissimilis sententiis repetitio occurrit. Quae enim supra Theseo irato Hippolytus v. 1066 obiecerat: *εἰδε πτερων,* *εἰδε πάντων Φίμενος ἐνέργειας*, eadem fere verba v. 1331 Diana repeatit, ut maioris ponderis essent illae Hippolyti querelae.

v. 1437: *κόμας κεράντης σοι δι αἰώνος μακρή,*
πέντη μέγιστα δακρύων καρπέμεναι.

Emendationem Valkenarii elegantissimam: *καρπέμενων*, ut vocabulum illud ad Hippolytum referatur, cum Mus grauio etiam Brunckius recepit. Argumentum, quo Valkenarius ad hanc emendationem impellebatur, in eo cernitur, quod vocabulum: *καρπέθην* apud Graecos, sicut Lat: *friu* sensu bono de re laeta ponat.

ponatur. Negari tamen nequit, interdum quoque illud vocabulum de re truti et mala sinistro sensu adhiberi. Inter fragmenta ex Oedipo Euripidis quartum, quod a Musgrauio assertur, hoc est:

εἰμι μένον δὲ τὸν κακὸν Βαλκανίων
κακὸς αὐτοῖς εἴη καὶ πόδας βεστές.

Ubi aperte vocabulum: *κακός* sensu sinistro adhibetur. Plura exempla attulit Doruilius in notis ad Charitonem pag. 541 ed. Lips. Quare illa Valkenarii emendatio nondum tam certa est, ut sine librorum auctoritate recipiatur.

v. 1470: ὁ κλεῖν Ἀθηνῶν Παλλάθος οὐ ἀστυπάτα —

Haec non de finibus terraie Atticae sed de ipsa Athenarum urbe eiusque moenibus sunt intelligenda. Hoc enim significatu vocabulum: *ἀστυπάτα* in reliquis etiam poetae locis explicari potest. Ita Scholia fest ad Hecubam v. 16, si parrem de toto intelligis, bene interpretatus est: τὸ ἀστυπάτα αὐτὸν τὸ: εἰ πάγοι, περιποτός γὰς τὸς ἐν τῷ πόλει γῆς εἰ πάγοι, et quamquam ibi statim sequuntur poetae verba: πάγοι τὸ αὐτὸν Τεγίνης ἦσαν χθόνες, haec potius aliquam moenium parrem indicant, cum antea in uniuersum omnia Troiae propugnacula vocabulo: *ἀστυπάτα* laudarentur. Quo quidem Euripidis loco si significationem vocabuli, aliis poetae locis confirmatam, admittimus, non ulla verborum emendatione neque artificiosa nimis explicatione opus erit, quem in notis Musgrauii ad illum locum deprehendimus.

—

Ita quintam eamque ultimam notarum ad Euripidis Hippolytum conscriptarum particulam absoluimus, quae quidem, ut statim initio dixeram, eo consilio potissimum a me sunt

sunt editae; ut ad ingenia iuuenium exercenda et literarum stu-
dio magis subigenda conferrent; utque illa examinanda viro-
rum doctorum sententiis uberiorius excuterentur; quae in conti-
nua huius scriptoris interpretatione tantum breuiter etagi poten-
rant. Orationum vero per hos dies in Lyceo Torgauensi ha-
bendarum haec sunt argumenta:

D. XI. Aprilis verba facient

I) IOANNES GEORGIVS ERDMANN GVINTHER, Gross-
Rosenus, vernacula lingua: *De exemplorum vi, in homi-
num animis conspicua.*

II) CHRISTIANVS FREDERICVS JAHN, Marienbergens. La-
tine: *De probabili consiliorum honestorum eventu.*

III) HENRICVS AVGUSTVS JAHN, Fribergens. carmine
Germanico: *De occultae virtutis splendore.*

III) CAROLVS FREDERICVS UHLISCH, Pulsverdens. La-
tine: *De necessario animi grati officio.*

V) IOANNES MARTINVS NITZSCHE, Oebnens. Germanice:
*De lactitia ex hominis ad frugem redeunis emendatione ori-
tura.*

D. XIII. Aprilis:

I) IOANNES CHRISTIANVS GOTTLIEB LEHMANN, 'Cau-
lirio-Misnicus, Latine: *De rerum natura, ad cultum diui-
num homines adducente.*

II) IOANNES CHRISTIANVS GOTLOB SCHRECK, Belgo-
ranus, carmine vernaculo: *De dulci rerum in vita bene-
gestarum recordatione.*

C

III

III) **AUGVSTVS DAVIDES ANTONIVS SEIDEL**, *Annaburgensis.* Latine: *De fatorum necessitate, vero Christi affectae non timenda.*

III) **JOANNES GOTTLÖB TRAVGTT DAEHNERT**, *Stau-*
piriens. vernacula lingua: *De fide Christiana hominis sapien-*
tis animo non indigna; qui simul iuuenes in Academiam
discessuros, sicut eram priori die fieri solet, Commilito-
num nomine valere iubebit.

Quicunque igitur, literarum amore adductus, his ora-
toriis iuueniam exercitationibus interesse eorumque studia fauor-
e atque indulgentia sua magis excitare velit, eius beniuolen-
tiam animo non ingratuando praedicabimus. Illorum vero praefen-
tia in primis horum dierum sollemitati eximium adiiciet splen-
dorem; quibus Schola huius civitatis plurimum debet; inter
quos primo loco nominamus atque submissè rogamus **ANTISTI-
TEM SACRORVM SYMME VENERABILEM, SENATVM CI-
VITATIS AMPLISSIMVM, MINISTROS SACRORVM PLU-
RIMVM REVERENDOS atque MAGISTROS LYCEI CLA-
RISSIMOS.**

Scripsi Torguaniae d. XXII. Martii c150ccLXXXVII.

AB.153.118

ULB Halle
004 076 125

3



TA-02

KONTAKT

R



EVRIPII YTVM

A D

B. XI ET D.

PATR

TRAVGOT

AA. LL. MA

EX 9

